

# Publicatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 154

45e jaargang

13 juni 2002

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

.....

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

**Gemengd Comité van de EER**

- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 26/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** ..... 1
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 27/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** ..... 4
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 28/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** ..... 6
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 29/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** ..... 8

2

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 30/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	10
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 32/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	12
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 33/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	14
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 34/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	16
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 35/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .....	18
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 36/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst .....	20
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 37/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-overeenkomst .....	22
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 38/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst .....	24
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 39/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage XVIII (Gezondheid en veiligheid op het werk, arbeidsrecht en gelijke behandeling van mannen en vrouwen) bij de EER-overeenkomst ...	25
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 40/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst .....	27
★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 41/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst .....	28

Inhoud (vervolg)

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 44/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst .....	30
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 45/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst .....	32
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 46/2002 van 19 april 2002 tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-overeenkomst .....	34

---

**Bericht aan de lezer** (zie bladzijde 3 van de omslag)

**BERICHT AAN DE LEZER**

Besluiten nr. 31/2002, nr. 42/2002, nr. 43/2002 en nr. 47/2002 van het Gemengd Comité van de EER werden vóór de vaststelling ervan ingetrokken en bestaan derhalve niet.

## II

*(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

## EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

## GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

## BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

**nr. 26/2002**

**van 19 april 2002**

**tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 133/2001 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2001/31/EG van de Commissie van 8 mei 2001 tot aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 70/387/EEG van de Raad betreffende deuren van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 2001/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 houdende wijziging van Richtlijn 92/23/EEG van de Raad betreffende banden voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan alsmede de montage ervan <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

<sup>(1)</sup> PB L 22 van 24.1.2002, blz. 20.

<sup>(2)</sup> PB L 130 van 12.5.2001, blz. 33.

<sup>(3)</sup> PB L 211 van 4.8.2001, blz. 25.

- (4) De aanpassingen van Richtlijn 92/23/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende banden voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan alsmede de montage ervan (PB L 129 van 14.5.1992, blz. 95), opgenomen in hoofdstuk XI van bijlage I bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond<sup>(4)</sup>, dienen in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) De in de overeenkomst opgenomen aanpassingen van Richtlijn 92/23/EEG dienen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie te worden gewijzigd,

BESLUIT:

#### Artikel 1

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 7 (Richtlijn 70/387/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32001 L 0031**: Richtlijn 2001/31/EG van de Commissie (PB L 130 van 12.5.2001, blz. 33).”.

#### Artikel 2

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt punt 45d (Richtlijn 92/23/EEG van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende wordt toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **1 94 N**: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond (PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, gewijzigd bij PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1).

— **32001 L 0043**: Richtlijn 2001/43/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 211 van 4.8.2001, blz. 25).”.

2. In de tekst van de aanpassing worden „12 voor Oostenrijk”, „17 voor Finland” en „5 voor Zweden” geschrapt.

#### Artikel 3

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 2001/31/EG en 2001/43/EG, en van de aanpassingen van Richtlijn 92/23/EEG opgenomen in hoofdstuk XI van bijlage I bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, zijn authentiek.

#### Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

<sup>(4)</sup> PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, gewijzigd bij PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 27/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 133/2001 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2001/27/EG van de Commissie van 10 april 2001 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 88/77/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot maatregelen tegen de emissie van verontreinigende gassen en deeltjes door voertuigmotoren met compressieontsteking en de emissie van verontreinigende gassen door op aardgas of vloeibaar petroleumgas lopende voertuigmotoren met elektrische ontsteking <sup>(2)</sup>, gerectificeerd in PB L 266 van 6.10.2001, blz. 15, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) De aanpassingen van Richtlijn 88/77/EEG van de Raad van 3 december 1987 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen tegen de emissie van gasvormige verontreinigingen door dieselmotoren, bestemd voor het aandrijven van voertuigen (PB L 36 van 9.2.1988, blz. 33), opgenomen in hoofdstuk XI van bijlage I bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond <sup>(3)</sup>, dienen in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) De in de overeenkomst opgenomen aanpassingen van Richtlijn 88/77/EEG dienen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie te worden gewijzigd,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt punt 44 (Richtlijn 88/77/EEG van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. De volgende streepjes worden toegevoegd

„— **1 94 N:** Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond (PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, gewijzigd bij PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1).

<sup>(1)</sup> PB L 22 van 24.1.2002, blz. 20.

<sup>(2)</sup> PB L 107 van 18.4.2001, blz. 10.

<sup>(3)</sup> PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, gewijzigd bij PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1.



— **32001 L 0027**: Richtlijn 2001/27/EG van de Commissie (PB L 107 van 18.4.2001, blz. 10), gerectificeerd in PB L 266 van 6.10.2001, blz. 15.”.

2. In de tekst van de aanpassing worden „12 voor Oostenrijk”, „17 voor Finland” en „5 voor Zweden” geschrapt.

#### *Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2001/27/EG, gerectificeerd in PB L 266 van 6.10.2001, blz. 15, en van de aanpassingen van Richtlijn 88/77/EEG opgenomen in hoofdstuk XI van bijlage I bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, zijn authentiek.

#### *Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

#### *Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

P. WESTERLUND

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 28/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 9/96 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2000/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 mei 2000 inzake de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten betreffende de geluidsemisatie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) De in de overeenkomst opgenomen Richtlijnen 79/113/EEG <sup>(3)</sup>, 84/532/EEG <sup>(4)</sup>, 84/533/EEG <sup>(5)</sup>, 84/534/EEG <sup>(6)</sup>, 84/535/EEG <sup>(7)</sup>, 84/536/EEG <sup>(8)</sup>, 84/537/EEG <sup>(9)</sup>, 84/538/EEG <sup>(10)</sup> en 86/662/EEG <sup>(11)</sup> werden bij Richtlijn 2000/14/EG per 3 januari 2002 ingetrokken en dienen derhalve uit de overeenkomst te worden geschrapt,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage II bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In hoofdstuk VI wordt na punt 10 (Richtlijn 86/662/EEG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„10a. **32000 L 0014:** Richtlijn 2000/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 mei 2000 inzake de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten betreffende de geluidsemisatie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis (PB L 162 van 3.7.2000, blz. 1).”.

<sup>(1)</sup> PB L 124 van 23.5.1996, blz. 23.

<sup>(2)</sup> PB L 162 van 3.7.2000, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 33 van 8.2.1979, blz. 15.

<sup>(4)</sup> PB L 300 van 19.11.1984, blz. 111.

<sup>(5)</sup> PB L 300 van 19.11.1984, blz. 123.

<sup>(6)</sup> PB L 300 van 19.11.1984, blz. 130.

<sup>(7)</sup> PB L 300 van 19.11.1984, blz. 142.

<sup>(8)</sup> PB L 300 van 19.11.1984, blz. 149.

<sup>(9)</sup> PB L 300 van 19.11.1984, blz. 156.

<sup>(10)</sup> PB L 300 van 19.11.1984, blz. 171.

<sup>(11)</sup> PB L 384 van 31.12.1986, blz. 1.

2. In hoofdstuk VI wordt de tekst van de punten 1 (Richtlijn 79/113/EEG van de Raad), 2 (Richtlijn 84/532/EEG van de Raad), 3 (Richtlijn 84/533/EEG van de Raad), 4 (Richtlijn 84/534/EEG van de Raad), 5 (Richtlijn 84/535/EEG van de Raad), 6 (Richtlijn 84/536/EEG van de Raad), 7 (Richtlijn 84/537/EEG van de Raad) en 10 (Richtlijn 86/662/EEG van de Raad) geschrapt.
3. In hoofdstuk VII wordt de tekst van punt 1 (Richtlijn 84/538/EEG van de Raad) geschrapt.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2000/14/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 29/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 11/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2001/30/EG van de Commissie van 2 mei 2001 tot wijziging van Richtlijn 96/77/EG tot vaststelling van specifieke zuiverheidseisen voor levensmiddelenadditieven met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 2001/35/EG van de Commissie van 11 mei 2001 houdende wijziging van de bijlagen bij Richtlijn 90/642/EEG van de Raad tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op bepaalde producten van plantaardige oorsprong, met inbegrip van groenten en fruit <sup>(3)</sup>, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 2001/39/EG van de Commissie van 23 mei 2001 houdende wijziging van de bijlagen bij de Richtlijnen 86/362/EEG, 86/363/EEG en 90/642/EEG van de Raad tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op respectievelijk granen, levensmiddelen van dierlijke oorsprong en bepaalde producten van plantaardige oorsprong, met inbegrip van groenten en fruit <sup>(4)</sup>, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

Hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In de punten 38 (Richtlijn 86/362/EEG van de Raad), 39 (Richtlijn 86/363/EEG van de Raad) en 54 (Richtlijn 90/642/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:  
„— **32001 L 0039**: Richtlijn 2001/39/EG van de Commissie (PB L 148 van 1.6.2001, blz. 70).”.
2. In punt 54 (Richtlijn 90/642/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:  
„— **32001 L 0035**: Richtlijn 2001/35/EG van de Commissie (PB L 136 van 18.5.2001 blz. 42).”.

<sup>(1)</sup> PB L 110 van 25.4.2002, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 146 van 31.5.2001, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB L 136 van 18.5.2001, blz. 42.<sup>(4)</sup> PB L 148 van 1.6.2001, blz. 70.

3. In punt 54zf (Richtlijn 96/77/EG van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:  
„— **32001 L 0030**: Richtlijn 2001/30/EG van de Commissie (PB L 146 van 31.5.2001, blz. 1).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 2001/30/EG, 2001/35/EG en 2001/39/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

P. WESTERLUND

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 30/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 11/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2001/50/EG van de Commissie van 3 juli 2001 tot wijziging van Richtlijn 95/45/EG houdende vaststelling van bijzondere zuiverheidseisen voor kleurstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt <sup>(2)</sup>, gerectificeerd in PB L 217 van 11.8.2001, blz. 18, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 2001/52/EG van de Commissie van 3 juli 2001 tot wijziging van Richtlijn 95/31/EG tot vaststelling van specifieke zuiverheidseisen voor zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 46a (Richtlijn 95/31/EG van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32001 L 0052**: Richtlijn 2001/52/EG van de Commissie (PB L 190 van 12.7.2001, blz. 18).”.

*Artikel 2*

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 46b (Richtlijn 95/45/EG van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32001 L 0050**: Richtlijn 2001/50/EG van de Commissie (PB L 190 van 12.7.2001, blz. 14), gerectificeerd in PB L 217 van 11.8.2001, blz. 18.”.

<sup>(1)</sup> PB L 110 van 25.4.2002, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 190 van 12.7.2001, blz. 14.

<sup>(3)</sup> PB L 190 van 12.7.2001, blz. 18.

*Artikel 3*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 2001/50/EG, gerectificeerd in PB L 217 van 11.8.2001, blz. 18, en 2001/52/EG zijn authentiek.

*Artikel 4*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 5*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 32/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 11/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 96/5/EG van de Commissie van 16 februari 1996 inzake bewerkte voedingsmiddelen op basis van granen en babyvoeding voor zuigelingen en peuters <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 98/36/EG van de Commissie van 2 juni 1998 tot wijziging van Richtlijn 96/5/EG inzake bewerkte voedingsmiddelen op basis van granen en babyvoeding voor zuigelingen en peuters <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/39/EG van de Commissie van 6 mei 1999 tot wijziging van Richtlijn 96/5/EG inzake bewerkte voedingsmiddelen op basis van granen en babyvoeding voor zuigelingen en peuters <sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 54zk (Richtlijn 2001/61/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

- „54zl. **396 L 0005**: Richtlijn 96/5/EG van de Commissie van 16 februari 1996 inzake bewerkte voedingsmiddelen op basis van granen en babyvoeding voor zuigelingen en peuters (PB L 49 van 28.2.1996, blz. 17), gewijzigd bij:
- **398 L 0036**: Richtlijn 98/36/EG van de Commissie (PB L 167 van 12.6.1998, blz. 23).
  - **399 L 0039**: Richtlijn 1999/39/EG van de Commissie (PB L 124 van 18.5.1999, blz. 8).”.

<sup>(1)</sup> PB L 110 van 25.4.2002, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 49 van 28.2.1996, blz. 17.

<sup>(3)</sup> PB L 167 van 12.6.1998, blz. 23.

<sup>(4)</sup> PB L 124 van 18.5.1999, blz. 8.



*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 96/5/EG, 98/36/EG en 1999/39/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

(\*) Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 33/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 13/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2001/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de toepassing van goede klinische praktijken bij de uitvoering van klinische proeven met geneesmiddelen voor menselijk gebruik <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 15n (Verordening (EG) nr. 847/2000 van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

- „15o. **32001 L 0020:** Richtlijn 2001/20/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de toepassing van goede klinische praktijken bij de uitvoering van klinische proeven met geneesmiddelen voor menselijk gebruik (PB L 121 van 1.5.2001, blz. 34).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2001/20/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

(1) PB L 110 van 25.4.2002, blz. 5.

(2) PB L 121 van 1.5.2001, blz. 34.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 34/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 3/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 2001/308/EG van de Commissie van 31 januari 2001 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot gevelbekledingsplaten (vetures) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 2001/596/EG van de Commissie van 8 januari 2001 tot wijziging van de Beschikkingen 95/467/EG, 96/578/EG, 96/580/EG, 97/176/EG, 97/462/EG, 97/556/EG, 97/740/EG, 97/808/EG, 98/213/EG, 98/214/EG, 98/279/EG, 98/436/EG, 98/437/EG, 98/599/EG, 98/600/EG, 98/601/EG, 1999/89/EG, 1999/90/EG, 1999/91/EG, 1999/454/EG, 1999/469/EG, 1999/470/EG, 1999/471/EG, 1999/472/EG, 2000/245/EG, 2000/273/EG en 2000/447/EG betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van bepaalde voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20 van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 2001/671/EG van de Commissie van 21 augustus 2001 tot uitvoering van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot de indeling van het gedrag van daken en dakbedekkingen bij een brand vanaf de buitenzijde <sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XXI van bijlage II bij de overeenkomst worden in punt 1 (Richtlijn 89/106/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

„— **32001 D 0308**: Beschikking 2001/308/EG van de Commissie (PB L 107 van 18.4.2001, blz. 25).

— **32001 D 0596**: Beschikking 2001/596/EG van de Commissie (PB L 209 van 2.8.2001, blz. 33).

<sup>(1)</sup> PB L 88 van 4.4.2002, blz. 5.

<sup>(2)</sup> PB L 107 van 18.4.2001, blz. 25.

<sup>(3)</sup> PB L 209 van 2.8.2001, blz. 33.

<sup>(4)</sup> PB L 235 van 4.9.2001, blz. 20.

— **32001 D 0671**: Beschikking 2001/671/EG van de Commissie (PB L 235 van 4.9.2001, blz. 20)."

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 2001/308/EG, 2001/596/EG en 2001/671/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 35/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 165/1999 van het Gemengd Comité van de EER (1).
- (2) Richtlijn 2001/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2001 tot wijziging van Richtlijn 93/7/EEG van de Raad betreffende de teruggave van cultuurobjecten die op onrechtmatige wijze buiten het grondgebied van een lidstaat zijn gebracht (2) dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In hoofdstuk XXVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 1 (Richtlijn 93/7/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32001 L 0038**: Richtlijn 2001/38/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 187 van 10.7.2001, blz. 43).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2001/38/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

(1) PB L 61 van 1.3.2001, blz. 16.

(2) PB L 187 van 10.7.2001, blz. 43.

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 36/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 117/2001 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 1386/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2001 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen, en van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Naar aanleiding van de sluiting van overeenkomsten tussen Liechtenstein en Nederland, Noorwegen en Duitsland, evenals tussen Noorwegen en Luxemburg, is het nodig drie aanpassingen van Verordening (EEG) nr. 574/72 dienovereenkomstig te wijzigen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage VI bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:  
„— **32001 R 1386**: Verordening (EG) nr. 1386/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 187 van 10.7.2001, blz. 1).”
2. In punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:  
„— **32001 R 1386**: Verordening (EG) nr. 1386/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 187 van 10.7.2001, blz. 1).”

<sup>(1)</sup> PB L 322 van 6.12.2001, blz. 29.

<sup>(2)</sup> PB L 187 van 10.7.2001, blz. 1.



3. Aanpassing g) van punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) wordt als volgt gewijzigd:
- A. De tekst van punt 132 onder de rubriek LIECHTENSTEIN-NEDERLAND wordt vervangen door:
- „Artikelen 2 tot en met 6 van de Overeenkomst van 27 november 2000 over de afrekening van kosten op het terrein van de sociale zekerheid.”
- B. De tekst van punt 141 onder de rubriek NOORWEGEN-DUIJSLAND wordt als volgt gewijzigd:
- „Artikel 1 van het Akkoord van 28 mei 1999 over het afzien van vergoeding van de kosten voor verstrekkingen bij ziekte, moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten, en van de kosten voor administratieve en medische controles.”
- C. De tekst van punt 147 onder de rubriek NOORWEGEN-LUXEMBURG wordt als volgt gewijzigd:
- „Artikelen 2 tot en met 4 van de Regeling van 19 maart 1998 inzake de terugbetaling van kosten op het gebied van de sociale zekerheid.”

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1386/2001 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup> hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

<sup>(1)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 37/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage IX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 73/2001 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Bij Richtlijn 2001/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 mei 2001 betreffende de toelating van effecten tot de officiële notering aan een effectenbeurs en de informatie die over deze effecten moet worden gepubliceerd <sup>(2)</sup>, worden verschillende op dit ogenblik in bijlage IX bij de overeenkomst opgenomen besluiten geconsolideerd.
- (3) Richtlijn 2001/34/EG dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Verschillende op dit ogenblik in de overeenkomst opgenomen besluiten, met inbegrip van besluiten met EER-aanpassingen, worden bij Richtlijn 2001/34/EG ingetrokken.
- (5) De EER-aanpassingen van de bij Richtlijn 2001/34/EG ingetrokken besluiten dienen — voorzover zij geen achterhaalde overgangsbepalingen bevatten — te worden gehandhaafd,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage IX bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. De tekst van punt 24 (Richtlijn 79/279/EEG van de Raad) wordt vervangen door:

„**32001 L 0034**: Richtlijn 2001/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 mei 2001 betreffende de toelating van effecten tot de officiële notering aan een effectenbeurs en de informatie die over deze effecten moet worden gepubliceerd (PB L 184 van 6.7.2001, blz. 1).

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

- a) Artikel 41 van de richtlijn is niet van toepassing.

<sup>(1)</sup> PB L 238 van 6.9.2001, blz. 22.

<sup>(2)</sup> PB L 184 van 6.7.2001, blz. 1.

- b) Met betrekking tot de EVA-staten zijn de in artikel 90 van de richtlijn bedoelde data de volgende:
- IJsland: 1 januari 1994,  
Liechtenstein: 1 januari 1997,  
Noorwegen: 1 januari 1994.”.
2. De tekst van de punten 25 (Richtlijn 80/390/EEG van de Raad), 26 (Richtlijn 82/121/EG van de Raad) en 27 (Richtlijn 88/627/EEG van de Raad) wordt geschrapt.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2001/34/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup> hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

P. WESTERLUND

---

(1) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 38/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 19/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2001/26/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 mei 2001 tot wijziging van Richtlijn 95/50/EG van de Raad betreffende uniforme procedures voor de controle op het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt in punt 17d (Richtlijn 95/50/EG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **32001 L 0026**: Richtlijn 2001/26/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 168 van 23.6.2001, blz. 23).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2001/26/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

P. WESTERLUND

<sup>(1)</sup> PB L 110 van 25.4.2002, blz. 17.

<sup>(2)</sup> PB L 168 van 23.6.2001, blz. 23.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 39/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage XVIII (Gezondheid en veiligheid op het werk, arbeidsrecht en gelijke behandeling van mannen en vrouwen) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XVIII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 159/2001 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Richtlijn 2001/45/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 tot wijziging van Richtlijn 89/655/EEG van de Raad betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het gebruik door werknemers van arbeidsmiddelen op de arbeidsplaats (2e bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XVIII bij de overeenkomst wordt in punt 10 (Richtlijn 89/655/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32001 L 0045**: Richtlijn 2001/45/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 195 van 19.7.2001, blz. 46).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2001/45/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 65 van 7.3.2002, blz. 38.

<sup>(2)</sup> PB L 195 van 19.7.2001, blz. 46.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 40/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 9/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 2001/573/EG van de Raad van 23 juli 2001 tot wijziging van Beschikking 2000/532/EG van de Commissie wat de lijst van afvalstoffen betreft <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt in punt 32aa (Beschikking 2000/532/EG van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32001 D 0573**: Beschikking 2001/573/EG van de Raad (PB L 203 van 28.7.2001, blz. 18).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 2001/573/EG zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

P. WESTERLUND

---

<sup>(1)</sup> PB L 88 van 4.4.2002, blz. 20.

<sup>(2)</sup> PB L 203 van 28.7.2001, blz. 18.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 41/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 9/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Beschikking 98/368/EG van de Commissie van 18 mei 1998 tot aanpassing overeenkomstig artikel 42, lid 3, van de bijlagen II en III bij Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad betreffende toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 2408/98 van de Commissie van 6 november 1998 tot wijziging van bijlage V bij Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad betreffende toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap <sup>(3)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 1999/816/EG van de Commissie van 24 november 1999 houdende aanpassing, overeenkomstig artikel 16, lid 1, en artikel 42, lid 3, van de bijlagen II, III, IV en V van Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad betreffende toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap <sup>(4)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XX bij de overeenkomst worden in punt 32c (Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

- „— **398 D 0368**: Beschikking 98/368/EG van de Commissie (PB L 165 van 10.6.1998, blz. 20).
- **398 R 2408**: Verordening (EG) nr. 2408/98 van de Commissie (PB L 298 van 7.11.1998, blz. 19).
- **399 D 0816**: Beschikking 1999/816/EG van de Commissie (PB L 316 van 10.12.1999, blz. 45).”.

<sup>(1)</sup> PB L 88 van 4.4.2002, blz. 20.

<sup>(2)</sup> PB L 165 van 10.6.1998, blz. 20.

<sup>(3)</sup> PB L 298 van 7.11.1998, blz. 19.

<sup>(4)</sup> PB L 316 van 10.12.1999, blz. 45.



*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Beschikkingen 98/368/EG en 1999/816/EG, en van Verordening (EG) nr. 2408/98 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 44/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 25/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In bijlage XXI bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 9 (Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie) vervangen door:

„**32001 R 2020**: Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie van 15 oktober 2001 betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6).”.

*Artikel 2*

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2020/2001 zijn authentiek.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 110 van 25.4.2002, blz. 27.

<sup>(2)</sup> PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 45/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 25/2002 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Verordening (EG) nr. 1920/2001 van de Commissie van 28 september 2001 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor de behandeling van in een percentage van de transactiewaarde uitgedrukte kosten van diensten in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2214/96 <sup>(2)</sup>, gerectificeerd in PB L 295 van 13.11.2001, blz. 34, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 1921/2001 van de Commissie van 28 september 2001 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor herzieningen van het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2602/2000 <sup>(3)</sup>, gerectificeerd in PB L 295 van 13.11.2001, blz. 34, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

*Artikel 1*

Bijlage XXI bij de overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt 19c (Verordening (EG) nr. 2214/96 van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:  

„— **32001 R 1920**: Verordening (EG) nr. 1920/2001 van de Commissie (PB L 261 van 29.9.2001, blz. 46), gerectificeerd in PB L 295 van 13.11.2001, blz. 34.”.
2. In punt 19l (Verordening (EG) nr. 2602/2000 van de Commissie) wordt het volgende toegevoegd:  

„, zoals gewijzigd bij:

— **32001 R 1921**: Verordening (EG) nr. 1921/2001 van de Commissie (PB L 261 van 29.9.2001, blz. 49), gerectificeerd in PB L 295 van 13.11.2001, blz. 34.”.

<sup>(1)</sup> PB L 110 van 25.4.2002, blz. 27.

<sup>(2)</sup> PB L 261 van 29.9.2001, blz. 46.

<sup>(3)</sup> PB L 261 van 29.9.2001, blz. 49.

3. Na punt 19l (Verordening (EG) nr. 2602/2000 van de Commissie) worden de volgende punten ingevoegd:
- „19m. **32001 R 1920:** Verordening (EG) nr. 1920/2001 van de Commissie van 28 september 2001 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor de behandeling van in een percentage van de transactiewaarde uitgedrukte kosten van diensten in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2214/96 (PB L 261 van 29.9.2001, blz. 46), gerectificeerd in PB L 295 van 13.11.2001, blz. 34.
- 19n. **32001 R 1921:** Verordening (EG) nr. 1921/2001 van de Commissie van 28 september 2001 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor herzieningen van het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2602/2000 (PB L 261 van 29.9.2001, blz. 49), gerectificeerd in PB L 295 van 13.11.2001, blz. 34.”.

#### Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 1920/2001 en (EG) nr. 1921/2001 zijn authentiek.

#### Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (\*) hebben plaatsgevonden.

#### Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

P. WESTERLUND

---

(\*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER****nr. 46/2002****van 19 april 2002****tot wijziging van Protocol nr. 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden)  
bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 31 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 165/2001 van het Gemengd Comité van de EER <sup>(1)</sup>.
- (2) Besluit 2001/704/EG van de Commissie van 26 september 2001 tot intrekking van Besluit 97/150/EG houdende instelling van het Europees raadgevend forum voor milieu en duurzame ontwikkeling <sup>(2)</sup> dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Besluit 97/150/EG dient in het kader van de overeenkomst te worden ingetrokken,

BESLUIT:

*Artikel 1*

In artikel 3, lid 1, van Protocol nr. 31 bij de overeenkomst wordt, als onderdeel van het tweede deelstreepje (Besluit 97/150/EG van de Commissie) van het eerste streepje, het volgende streepje ingevoegd:

„— **32001 D 0704**: Besluit 2001/704/EG van de Commissie van 26 september 2001 tot intrekking van Besluit 97/150/EG houdende instelling van het Europees raadgevend forum voor milieu en duurzame ontwikkeling (PB L 258 van 27.9.2001, blz. 20).”.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 20 april 2002, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER <sup>(\*)</sup> hebben plaatsgevonden.

<sup>(1)</sup> PB L 65 van 7.3.2002, blz. 48.

<sup>(2)</sup> PB L 258 van 27.9.2001, blz. 20.

<sup>(\*)</sup> Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 19 april 2002.

*Voor het Gemengd Comité van de EER*

*De voorzitter*

P. WESTERLUND

---